



## Editöre Mektup

### Murat Ögetürk

*Fırat Üniversitesi, Tıp Fakültesi, Anatomi Anabilim Dalı, Elazığ*

Sayın Editör,

Akçora ve ark. (2009) tarafından yapılan ve tavşanlarda kısmi üreter obstrüksiyonuna bağlı gelişen böbrek hasarı üzerine kafeik asit fenetil ester (CAPE)'in etkilerinin incelendiği çalışmaya ait makaleyi büyük bir ilgiyle okudum. Çalışma yazarlarını harcadıkları emek ve katkılarından dolayı kutluyorum. CAPE'nin bilinen pek çok yararlı etkisine bir yenisi, bu çalışma sayesinde eklenmiştir.

Makalenin kaynaklar bölümünde, büyük olasılıkla gözden kaçan bir yanlışlığa dikkat çekmek isterim. Daha önce ben ve çalışma arkadaşlarım tarafından yapılan bir çalışmadan (Ogeturk ve ark., 2005) yararlanılmış ve kaynak yazım kurallarına uygun olarak atıfta bulunulmuştur. Ancak, ben ve çalışma arkadaşlarım ile ilgisi olmayan bir başka çalışma, tarafımızdan yapılmış gibi okuyucuya sunulmuştur. Aydoğdu ve ark. (2004) tarafından yapılan ve CAPE'nin deneysel akut

böbrek yetmezliğine karşı koruyucu bir etkisinin olmadığı rapor edildiği çalışmanın yazarları olarak, gerek kaynaklar listesinde gerekse metin içinde çalışmaya atıfta bulunurken, ben ve çalışma arkadaşlarımın gösterilmesi, her ne kadar sehven yapıldığı aşikâr olsa da, bu değerli çalışmaya emek vermiş Aydoğdu ve arkadaşlarına haksızlık olarak gördüğümünden, derginiz okuyucu kitlesine doğruyu bildirme amaçlı bu yazıyı yazma gereği duydum. Hem bu sayede yapılan çalışmaların ve sunulan bilimsel raporların tüm içeriğiyle yazarları bağladığını, sorumluluğun bir başka araştırmacı grubuna yüklenemeyeceğini, bu nedenle de metin içinde başka çalışmalara yapılan atıflarda ve kaynak yazımında dikkatli olunması gerektiğini ve dergiye yayınlanması amacıyla sunulduğunda son bir kez gözden geçirmenin önemini vurgulamak istedim. Saygılarımla.

## KAYNAKLAR

- Akçora, B., Altuğ, M.E., Hakverdi, S., Kontas, T., Öztürk, A., Bayraktar, S., 2009. Kısmi üreter obstrüksiyonu oluşturulan tavşanlarda kafeik asit fenetil ester'in böbrek hasarlanması üzerine etkileri. *J. Exp. Clin. Med.* 26, 163-168.
- Aydogdu, N., Atmaca, G., Yalcin, O., Batcioglu, K., Kaymak, K., 2004. Effects of caffeic acid phenethyl ester on glycerol-induced acute renal failure in rats. *Clin. Exp. Pharmacol. Physiol.* 31, 575-579.
- Ogeturk, M., Kus, I., Colakoglu, N., Zararsiz, I., Ilhan, N., Sarsilmaz, M., 2005. Caffeic acid phenethyl ester protects kidneys against carbon tetrachloride toxicity in rats. *J. Ethnopharmacol.* 97, 273-280.

### Bülent Akçora

*Mustafa Kemal Üniversitesi, Tıp Fakültesi, Çocuk Cerrahisi Anabilim Dalı, Hatay*

Sayın Editör,

Derginizde yayınlanan "Kısmi üreter obstrüksiyonu oluşturulan tavşanlarda kafeik asit fenetil ester (CAPE)'in böbrek hasarlanması üzerine etkileri." isimli makalemizin tartışma bölümünün 3. Paragrafındaki "CAPE kullanımı ile , karbon tetraklorid (Ogeturk ve ark., 2005), gentamisin, gliserol (Ogeturk ve ark., 2004), doksorubisin (Aydogdu ve ark., 2004), sisplatin (Yağmurca ve ark., 2004) gibi nefrotoksik ilaçlara ve iskemik hasarlanmaya (Ozen ve ark., 2004) karşı böbreğin korunduğunu gösteren birçok çalışma mevcuttur." cümlesin-

deki gliserol kelimesi ve ilgili literatür sehven yazılmış olup, "CAPE kullanımı ile , karbon tetraklorid (Ogeturk ve ark., 2005), gentamisin, metotreksat (Oktem ve ark., 2006), doksorubisin (Aydogdu ve ark., 2004), sisplatin (Yağmurca ve ark., 2004) gibi nefrotoksik ilaçlara ve iskemik hasarlanmaya (Ozen ve ark., 2004) karşı böbreğin korunduğunu gösteren birçok çalışma mevcuttur." olarak düzeltilmiştir.

Sayın Ögetürk'e, bu hatanın düzeltilmesinde sağladıkları katkı için teşekkür ederiz. Saygılarımla

## KAYNAKLAR

- Ögeturk, M., Kus, I., Colakoglu, N., Zararsiz, I., Ilhan, N., Sarsilmaz, M., 2005. Effects of caffeic acid phenethyl ester on glycerol-induced acute renal failure in rats. *Clin. Exp. Pharmacol. Physiol.* 31, 575-579. (sehven)
- Oktem, F., Yılmaz, HR., Ozguner, F., Olgar, S., Ayata, A., Uzare, E., Uz, E., 2006. Methotrexate-induced renal oxidative stress in rats: the role of a novel antioxidant caffeic acid phenethyl ester. *Toxicol Ind. Health.* 22, 241-247